

Słownik Geograficzny entry for Babice

Babice, 1). wś i folw., pow. biłgorajski, gm. t. n., leży w dolinie nad rzeczką wpadającą do Tanwi z lewego brzegu, w okolicy bezleśnej, o 5 w. od granicy Galicyi. Posiada urząd gminny, browar produkujący za 1,400 rs. rocznie. Obecnie buduje się tu nowa cerkiew dla ludności rusińskiej. Katolicy należą do parafii w Łukowy; w 1827 r. liczyła 142 dm., 754 mieszk.; obecnie ma 211 dm. B., gmina, pow. biłgorajski, s. gm. okr. III i st. poczt. w Tarnogrodzie, odległa od Biłgoraja wiorst 34. Obszar gm. wynosi 15.153 morg, lud. 4737. 2). **B.**, wś rządowa, pow. łódzki, gmina t. n., przy drodze bitej z Aleksandrowa do Lutomińska, poczta w Lutomińsku; w 1827 r. liczyła 20 dm. i 154 mieszk. Gmina B. należy do sądu gm. ok. VI w Bełdowie (o 8 w.); urząd gminny w os. Kaźmierz, ludn. 2000, rozległości 3238 mor., posiada dwie szkoły początkowe. 3) **B.**, wś i folw., pow. warszawski, gm. Blizne, o 9 w. w zach.-póln. stronie od Warszawy. W 1827 r. miała 28 dm. i 266 mieszkańców. B., parafia, dek. warszawski, liczy 3098 dusz. 4) **B.**, wś i folw., pow. garwoliński, gm. Trojanów, przestrzeń ogólna morg 2640, sam folwark ma 1915 morg W 1827 było 46 dm., 265 mieszkańców; obecna ludność wynosi 374 dusz.

Babice, 1). miasteczko, pow. przemyski, wraz z przedmieściem zwanem „Babice wieś.“ Obszar dworski posiada: ról ornych 268 m., łąk i ogrodów 7 m., pastwisk 26 m., lasu 116 morg; włościanie posiadają: ról ornych 601 m., łąk i ogrodów 44 m., pastwisk 135, lasu 150 morg. Ludności ma ta wieś 623 dusz, z tego rzym. kat. 363, gr. kat. 251, izraelitów 9, należy do gr. kat. parafii w Skopowie. Rzymsko kat. parafią ma w miejscu, należącą do dekanatu przemyskiego (wiernych 1124). Niegdyś kościół par. był w miasteczku Stupnica. Stanisław z Wiśniczka Kmita, wojewoda ruski, u Mateusza z Drzewicy biskupa przemyskiego wyrobił, że to beneficjum przyłączone zostało 15 lutego

1508 roku do kaplicy parafialnej, wystawionej przez tegoż Kmitę w miasteczku B.; kościół w Stupnicy z biegiem czasu upadł, i za czasów Wacława Sierakowskiego biskupa przemyskiego stała tam już cerkiew gr. kat., murywana, 1794 roku poświęcona pod wezwaniem Ś-tej Trójcy. Niegdyś handel był tu znaczny. Zygmunt August nadał mieszczanom Babice wolność od ceł na komorach i stanowiskach królewskich, który to przywilej w r. 1553 rozszerzył i wyjaśnił. Właścicielem B. jest Zdzisław hr. Dembiński. 2). **B.**, wś., pow. chrzanowski, z Wygiełzowem i Lipowcem, 2568 n. a. morgów rozl., 115 domów, 749 dusz, parafia w miejscu, posterunek c. k. żandarmerji, szkoła ludowa jedno-klasowa. B. leżą niedaleko drogi krajowej z Krakowa do Chełmka; w okolicy znajdują się pokłady żelaza i galmanu, gorzelnia, browar pospolity; ludność bardzo przemysłowa, trudni się koronkarstwem i koszykarstwem. W XII w. pod B. sól miano wydobywać. Par. kat. B. dek. nowogórskiego, wiernych 7298, obejmuje wsie: B., Kolumbia, Jankowice, Kwaczała, Olszyny, Rozkochów, Mętków W. i M., Wygiełzów, Zagórze, Żarki, Źródła W. i M. W B. mały kościółek murywany, sklepiony. 3). **B.**, wś, pow. bialski w Galicyi, z Zabrzegiem i Chropaniem, ma 1107 n. a. morgów rozległości, 136 domów, 868 dusz, parafia w Oświęcimiu o 2 kil.; niedaleko kolei północnej Cesarza Ferdynanda i gościńca rządowego z Oświęcimia do Kęt. 4) **B.**, wś, pow. rzeszowski, ob. *Babica*. 5). **B.**, wś, pow. wadowicki, o 6 i pół kil. od Wadowic, w par. rz. kat. Witanowice.

Babice, niem. *Babitz*, 1). wś w pow. raciborskim, par. markowickiej, należąca do klucza raciborskiego. Do B. należą folwark Kępek i Trawnik, leśnictwo Łączek, Piaski i duży 2 tysiące morgów mający staw rybny Babiczek. 2). wś w powiecie głupczyckim, ma kościół katolicki paraf., st poczt. w Baborowie.

Słownik Geograficzny entry for Babice

Babice, 1). Wś i folw., pow. Biłgorajski, gm. t. n., leży w dolinie nad rzeczką wpadającą do Tanwi z lewego brzegu, w okolicy bezleśnej, o 5 w. od granicy Galicyi. Posiada urząd gminny, browar produkujący za 1,400 rs. rocznie. Obecnie buduje się tu nowa cerkiew dla ludności rusińskiej. Katolicy należą do parafii w Łukowcy; w 1827 r. liczyła 142 dm., 754 mieszk.; obecnie ma 211 dm. B., gmina, pow. Biłgorajski, s. gm. okr. III i st. poczt. w Tarnogrodzie, odległa od Biłgoraja wiorst 34. Obszar gm. wynosi 15.153 morg, lud. 4737.

2). **B.**, wś rządowa, pow. łódzki, gmina t. n., przy drodze bitej z Aleksandrowa do Lutomiarska, poczta w Lutomiarsku; w 1827 r. liczyła 20 dm. i 154 mieszk. Gmina B. należy do sądu gm. ok. VI w Bełdowie (o 8 w.); urząd gminny w os. Kaźmierz, ludn. 2000, rozległości 3238 mor., posiada dwie szkoły początkowe.

3). **B.**, wś i folw., pow. warszawski, gm. Blizne, o 9 w. w zach.-póln. stronie od Warszawy. W 1827 r. miała 28 dm. i 266 mieszkańców. Babice, parafia, dek. warszawski, liczy 3098 dusz.

4). **B.**, wś i folw., pow. garwoliński, gm. Trojanów, przestrzeń ogólna morg 2640, sam folwark ma 1915 morg W 1827 było 46 dm., 265 mieszkańców; obecna ludność wynosi 374 dusz.

Babice, 1). a village and grange [large manorial farmstead] in the Biłgorajski powiat [district] and gmina [community] of the same name, it lies in a valley above a river falling to Tanew on the left bank, in the vicinity of Bezlesie, about 5 versts [about 1.0668 kilometers per verst] from the border of Galicia. It has a community office and a brewery producing 1,400 silver rubles annually. Currently, a new Orthodox church is being built here for the Ruś population. Catholics belong to the parish in Łukowca; in the year 1827 there totaled 142 homes and 754 residents; currently there are 211 homes. Babice, gmina, Biłgorajski powiat, a court of law for the third district and a post office are in Tarnogród, 34 viersts distant from Biłgoraj. The area of the gmina amounts to 15,153 mórgs. The population is 4737.

2). **Babice**, a governmental village in the Łódzki powiat and gmina of the same name, near the beaten track from Aleksandrów to Lutomiarsk, the post office is in Lutomiarsk; in the year 1827 there was a total of 20 homes and 154 residents. The Babice gmina belongs to the sixth local court district in Bełdów (about 8 viersts); a community office is in the settlement of Kaźmierz, population 2000, an area of 3238 mórgs [in the Russian partition 1 mórg = 1.388 acres], it has two elementary schools

3). **Babice**, a village and grange in the Warszawski powiat, Blizne gmina, about 9 versts to the northwest side of Warszawa. In the year 1827 it had 28 homes and 266 residents. Babice, a parish in the Warszawski deanery, with a total of 3098 souls.

4). **Babice**, a village and grange in the Garwoliński powiat, Trojanów gmina, a sweeping expanse of 2640 mórgs, the grange alone has 1915 mórgs. In 1827 there were 46 homes and 265 residents; the current population totals 374 souls.

Słownik Geograficzny entry for Babice

Babice, 1). Miasteczko, pow. przemyski, wraz z przedmieściem zwanem „Babice wieś.” Obszar dworski posiada: ról ornych 268 m., łąk i ogrodów 7 m., pastwisk 26 m., lasu 116 morg. Ludności ma ta wieś 623 dusz, z tego rzym. kat. 363, gr. kat. 251, izraelitów 9, należy do gr. kat. parafii w Skopowie. Rzymsko kat. parafia ma w miejscu, należąca do dekanatu przemyskiego (wiernych 1124). Niegdyś kościół par. był w miasteczku Stupnica. Stanisław z Wiśnicza Kmita, wojewoda ruski, u Mateusza z Drzewicy biskupa przemyskiego wyrobił, że to beneficjum przyłączone zostało 15 lutego 1508 roku do kaplicy parafialnej, wystawionej przez tegoż Kmitę w miasteczku B.; kościół w Stupnicy z biegiem czasu upadł, i za czasów Wacława Sierakowskiego biskupa przemyskiego stała tam już cerkiew gr. kat., murowana, 1794 roku poświęcona pod wezwaniem Ś-tej Trójcy. Niegdyś handel był tu znaczny. Zygmunt August nadał mieszkańcom Babic wolność od ceł na komorach i stanowiskach królewskich, który to przywilej w r. 1553 rozszerzył i wyjaśnił. Właścicielem B. jest Zdzisław hr. Dembiński.

2). **B.**, wś., pow. Chrzanowski, z Wygielzowem i Lipowcem, 2568 n. a. morgów rozl., 115 domów, 749 dusz, parafia w miejscu, posterunek c. k. żandarmeryi, szkoła ludowa jedno-klasowa. B. leżą niedaleko drogi krajowej z Krakowa do Chełmka; w okolicy znajdują się pokłady żelaza i galmanu, gorzelnis, browar pospolity; ludność bardzo przemysłowa, trudni się koronkarstwem i koszykarstwem. W XII w. pod B. sól miano

Babice, 1). A small town in the Przemyśl powiat, together with the suburb called “Babice village”. The area of the estate includes: 268 mórgs [in Galicia 1 mórg = 1.422 acres] of arable land, 7 mórgs of meadows and gardens, 26 mórgs of pastures, 116 mórgs of forest. This village has a population of 623 souls of which 363 are Roman Catholic, 251 are Greek Catholic, 9 are Jews, it belongs to the Greek Catholic parish in Skopów. There is a Roman Catholic parish in this place, it belongs to the Przemyśl deanery (1124 of the faithful). The parish church was formerly in the small village of Stupnica. Stanisław Kmita of Wiśnicza, the governor of Województwo Ruskie [Ruś province], at Mateusz from Drzewica, bishop of Przemyśl, established that this benefice would be attached on the 15th of February 1508 to the parish chapel, erected by Kmita in the small village of Babice; the church in Stupnica collapsed in the course of time, and in the time of Wacław Sierakowski, bishop of Przemyśl, there stood in that place a Greek Catholic Orthodox church made of stone, in the year 1794 it was consecrated under the name of the Holy Trinity. Once there was considerable trading here. Zygmunt August granted the little village of Babice freedom from customs duties and a royal position which this charter in the year 1553 expanded and justified. The owner of Babice is Zdzisław Count Dembiński.

2). **Babice**, a village in the Chrzanowski powiat, with Wygielzów and Lipowec, occupies 2568 Austrian mórgs [in Galicia 1 mórg = 1.422 acres] in area and has 115 homes, 749 souls, a parish in the place, the Royal Imperial military guard, and a one-classroom country school. Babice lies not far from the national road from Kraków to Chełm; in the vicinity there is located supplies of iron and zinc ore, a distillery, and a common brewery; a very industrial population, they make a living at lace making and basketry. In

Słownik Geograficzny entry for Babice

<p>wydobywać. Par kat. B. dek. nowogórskiego, wiernych 7298, obejmuje wsie: B., Kolonią, Jankowice, Kwaczała, Olszyny, Rozkochów, Mętków W. i M., Wygiełzów, Zagórze, Żarki, Źródła W. i M. W B. mały kościółek murowany, sklepiony.</p> <p>3). B., wś, pow. Bialski w Galicyi, z Zabrzegiom i Chropaniem, ma 1107 n. a. morgów rozległości, 136 domów, 868 dusz, parafia w Oświęcimiu o 2 kil.; niedaleko kolei północnej Cesarza Ferdynanda i gościńca rządowego z Oświęcimia do Ket.</p> <p>4). B., wś, pow. Rzeszowski, ob. Babica.</p> <p>5). B., wś, pow. Wadowicki, o 6 i pół kil. od Wadowic, w par. rz. kat. Witanowice.</p> <p>Babice, niem. Babitz, 1). Wś w pow. Raciborskim, par. Markowiekiej, należąca do klucza raciborskiego. Do B. należą folwark Kępek i Trawnik, leśnictwo Łączek, Piaski i duży 2 tysiące morgów mający staw rybny Babiczek.</p> <p>2). Wś w powiecie głupczyckim, ma kościół katolicki paraf., st poczt. w Baborowie.</p>	<p>the 12th Century salt was extracted under Babice. The Catholic parish of Babice, Novogórski deanery, had 7298 of the faithful. It included the villages of Babice, Kolonia, Jankowice, Kwaczała, Olsyny, Rozkochów, Mętków Wielki and Mały, Wygiełzów, Zagórze, Żarki, Zrodła Wielka and Mała. In Babice there is a stone church and shops.</p> <p>3). Babice, a village in the Bialski powiat in Galicia, with Zabrzeg and Chropanie, there are 1107 Austrian mórgs [in Galicia 1 mórg = 1.422 acres] of area, 136 homes, 868 souls, a parish in Oświęcim about 2 kilometers, not far from the Northern Railway of Cesarz Ferdinand and the governmental track from Oświęcim to Kęty.</p> <p>4). Babice, a village in the Rzeszowski powiat, see Babica.</p> <p>5). Babice, a village in the Wadowicki powiat, about six and one-half kilometers from Wadowice, in the Roman Catholic parish of Witanowice.</p> <p>Babice, Babitz in German, 1). A village in the Raciborski powiat, in the parish of Markowiek, belonging to the key of Raciborski. To Babice belongs the grange of Kępek and Trawnik, the Łączek forest district, Piaski, and having a large two thousand mórg fishpond Babiczek.</p> <p>2). A village in the Głupczycki powiat, it has a Catholic parish church and a post office in Baborowo.</p>
<p>Source: Sulimierski, Filip, Bronisław Chlebowski, and Władysław Walewski, eds., <i>Słownik Geograficzny Królestwa Polskiego i Innych Krajów Słowiańskich</i> (Geographical Dictionary of the Kingdom of Poland and other Slavonic Countries) - Warsaw 1880, Volume I, pages 68-69.</p> <p>Translated by: Stephen J. Danko (02 Jan 2008) [square brackets denote additional information and translator's annotations].</p>	